



Gemeinde
Maisach



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 14 vom 18. Januar 2018

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

Winterdienst umgestellt

In den Ortsteilen Maisach und Gernlinden wurde in verschiedenen Bereichen der Winterdienst von Salz auf Splittstreuung umgestellt. Es handelt sich um Straßen der Kategorie 2 in Anlieger- und Wohnstraßen. Hier wird künftig geräumt und Splitt gestreut. Der Einsatz von Streusalz im Winterdienst hat immer schädliche Nebenwirkungen für Bäume und andere Pflanzen, Gewässer, Fahrzeuge und Bauwerke (insbesondere Beton). Die Beseitigung oder Eindämmung der Schäden verursacht jährlich hohe Kosten. Deshalb wird in den Straßen der Kategorie 2 Streusalz nur in Ausnahmefällen verwendet.

GEMEINDE

Informationen des Wasserwerks

Demnächst wird die Abrechnung der Wasserverbrauchsgebühren erstellt. Aus diesem Grund haben in den letzten Wochen alle Hauseigentümer eine Ablesekarte von der Gemeinde zugesandt bekommen. Wir bitten Sie daher nochmals, falls noch nicht geschehen, den Zählerstand abzulesen und die Antwortkarte umgehend an die Gemeinde zurückzusenden, da wir ansonsten Ihren Verbrauch nur schätzen können. Sollten Sie aus irgendwelchen Gründen keine Ablesekarte erhalten haben, so können Sie uns den Zählerstand auch telefonisch unter 08141/937-235 oder per Fax 08141/937-435 bzw. unter www.maisach.de mitteilen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe

WASSERWERK MAISACH



Start ins neue Jahr Die Böllerguppen Emmering, Esting und Oberschweinbach mit den Waldschützen, dem Soldaten- und Veteranenverein, den Sportfischern jeweils aus Gernlinden und der Blaskapelle Maisach begrüßten am Waldsee die Heiligen Drei Könige mit Fahnen, Kanonen und Böllerschüssen. Zahlreiche Zuschauer verfolgten die Veranstaltung. Der Reinerlös aus Speis und Trank kommt dem Dominikus-Ringeisen-Werk zugute.

FOTO: TB

Bekanntmachung zur Grundsteuer 2018: Nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 7.08.1973 (BGBl. I 1973 S. 966) werden die Grundsteuerpflichtigen der Gemeinde Maisach hiermit aufgefordert, die aufgrund des zuletzt erlassenen Grundsteuerbescheides festgesetzten Grundsteuerbeträge für das Ka-

lenderjahr 2018 zu entrichten. Der derzeitige Hebesatz der Gemeinde Maisach beträgt 320 Prozent. Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung treten mit dem heutigen Tage für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

Wassergebühren ab dem 1. Januar 2018

Im Rahmen der Nachkalkulation der Wassergebühren wurde deutlich, dass die bisher geltenden Gebühren bei weitem nicht mehr ausreichen, um die entsprechenden Ausgaben zu decken. Neben den gestiegenen laufenden Ausgaben sind vor allem die hohen Ersatzinvestitionen ins Wassernetz dafür ausschlaggebend. Das gemeindliche Wasserwerk wurde maßgeblich in den Jahren 1961/62 aufgebaut. In diesen Jahren wurden auch die meisten Leitungen verlegt, die mittlerweile größtenteils über 50 Jahre alt sind und somit nach und nach ausgetauscht werden müssen. Die Gemeinde

hat in den letzten sieben Jahren rd. 3,3 Millionen Euro dafür investieren müssen. Das wird sich auch in den nächsten Jahren fortsetzen, um die Qualität und Leistungsfähigkeit unseres Wasserwerks erhalten zu können.

Dazu wird ab 1. Januar 2018 der Wasserpreis auf 1,01 Euro je cbm festgesetzt und gilt für drei Jahre. Die Grundgebühr wurde auf 18 Prozent der Gesamtkosten festgelegt und erhöht sich für einen Hauswasserzähler (bis 4 cbm/h) auf 36,42 Euro jährlich. Wir liegen damit noch immer weit unter dem Durchschnitt in Oberbayern der bei 1,36 Euro je cbm liegt.

Die Gemeinde möchte weiterhin qualitativ hochwertiges Wasser an ihre Bürger liefern. Dafür müssen in Anbetracht des Alters unserer Leitungen entsprechende Ausgaben und vor allem Ersatzinvestitionen ins Netz, aber auch in die zentralen Anlagenteile getätigt werden.

Diese müssen nun über einen höheren Wasserpreis von allen Bürgern zu gleichen Teilen bezahlt werden. Damit die Qualität und Eigenständigkeit unseres Maisacher Wasserwerks auch langfristig gesichert werden kann ist diese Preisanpassung notwendig. Das sollte es aber allen Bürgern wert sein!

GEMEINDE

HEUTE LESEN SIE

Friedhof

Die Gebühren konnten aufgrund einer Nachkalkulation erstmals seit Jahren abgesenkt werden. Im Überblick ist dies dargelegt auf ... SEITE 7

Kultur vor Ort

Wie vielfältig das Angebot der Gemeinde ist, ist im Kulturflyer nachzulesen. Wo er erhältlich ist, steht auf ... SEITE 7

Friedrich
INDIVIDUELLE BERATUNG! HEIMTEXTILIEN INDIVIDUELLE BERATUNG!
Gardinen • Service • Zubehör
Bahnhofstraße 4 im Rückgebäude • 82216 Maisach
Öfn.: Mo. 10–13 Uhr u. 14–17 Uhr, Di. + Mi. 10–13 Uhr, Fr. 14–17 Uhr
sowie jeden 1. und 3. Sa. von 9.30–12.30 Uhr Tel. 08141/535064
www.friedrich-heimtextilien.de

Wählen Sie Ihr Wunschfahrzeug zum vernünftigen Preis!



AUTO WALTER KG
Rosenstr. 2 • 82216 Maisach

www.auto-maisach.de
☎ 08141-90544



DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Perspektiven, Projekte und Ziele



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ich hoffe Ihr Start ins neue Jahr war von positiven Erlebnissen und schönen Momenten im Kreis Ihrer Familien, Freunde und Bekannte begleitet. Persönlich möchte ich Ihnen allen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Zufriedenheit wünschen und dass viele Ihrer guten Vorsätze und Wünsche in Erfüllung gehen. Die Tage bis zum Jahreswechsel nutzt man auch gerne, um kurz Bilanz zu ziehen, aber auch um sich auf die schon bekannten Herausforderungen des neuen Jahres vorzubereiten. In der Rückschau auf das vergangene Jahr

2017 können wir in der Gemeinde Maisach mehr als zufrieden sein.

Konstruktives Handeln auf allen Ebenen

Deshalb möchte ich mich nochmals bei unserer Verwaltung, dem Bauhof, dem Wasserwerk, der Bücherei, bei den Mitarbeitern an den Schulen, in den Kindertagesstätten und in der Jugendbegegnungsstätte, bei den Gemeinderäten, besonders bei meinen beiden Stellvertretern Roland Müller und Waltraut Wellenstein, sehr herzlich für die gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken. Bedanken möchte ich mich aber auch bei Ihnen allen, unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern, für das gute Miteinander, für die guten Anregungen und konstruktive Kritik, aber auch für viele positive Rückmeldungen.

Das Jahr 2018 wird spannend

Vorrausschauend auf das neue Jahr kann ich jetzt schon sagen, dass es ein spannendes Jahr wird, geprägt von vielen Projekten und Ereignissen. Unsere Gemeinde im

Gesamten, aber auch das Angebot und die Lebensqualität für uns alle werden sich positiv weiterentwickeln. Was vor Jahren noch Visionen waren, sind durch das kontinuierliche Bestreben und den klaren Umsetzungswillen zu festen Zielen und letztendlich nun für 2018 zu Projekten herangereift. Mit dem Baubeginn der Südumfahrung von Maisach wird die weitreichendste Verkehrsentslastung für den Ort Maisach und neue Ansätze der Ortsentwicklung entstehen. Der größte Teil der ehemaligen Ortsverbindung „Alte Brucker Straße“ nach Fürstenfeldbruck wird zum Fuß- und Radweg mit landwirtschaftlicher Benutzung.

Ausbau und Erweiterungen

Auch der für 2017 schon geplante Kreisverkehr an der Ganghoferstraße wird nach erneuter Ausschreibung und wirtschaftlicher Vergabe ab Frühjahr 2018 gebaut. Optimierte wird auch der Fuß- und Radweg durch das Gewerbegebiet Gernlinden sowie ein Teil des Gehweges im Zentrum von Maisach an der Bahnhofstraße. In Maisach schreiten nicht nur die Arbeiten an der neuen Mittagsbetreuung mit Erweiterung der Grundschule weiter voran, bis Mitte des Jahres wird auch das neue Gemeindezentrum mit der gesamten Außenanlage „Ortszentrumsbereich und Rathausplatz“ fertiggestellt und feierlich eingeweiht.

Aufenthaltsqualität im Vordergrund

Damit entsteht der größte zusammenhängende Ortsbereich, in dem die Fußgänger und Radfahrer und damit die Aufenthaltsqualität im Vordergrund steht. Bereits am 1. Mai wird der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“ mit dem Aufstellen des ersten Maibaums direkt neben dem Rathaus dem gesamten Platz eine weitere zentrale Bedeutung geben. Auch im Sport- und Freizeitangebot setzen wir unsere Entwicklung weiter fort. In unserer

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverw./Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden!

Freibadanlage wird es eine weitere Attraktivitätssteigerung durch neue Liegebereiche geben. Der dritte Großfeldplatz für den SC Maisach kann umgesetzt werden und zum Ende des Jahres werden die Bauarbeiten für die neue Dreifach-Turnhalle beginnen. In mehreren weiteren Bereichen wie Wohnungsbau, Kinderbetreuung, Naturschutz- und Klimaschutz, Energiewirtschaft und Trinkwasserschutz wird es ebenso Weiterentwicklungen geben wie in den Bereichen Nahversorgung und bei den kulturellen Angeboten.

Freuen wir uns gemeinsam auf ein spannendes Jahr 2018, das viel Neues mit sich bringt

gen wird, in dem ich aber jetzt schon um Ihr Verständnis und um Ihre Unterstützung bitte, weil einige Projekte, besonders die Verkehrsprojekte, auch kurzzeitig Beeinträchtigungen während der Bauphase mit sich bringen werden. Mit Ihrer Unterstützung wird das Jahr 2018 ein weiteres gutes Jahr für unsere Gemeinde im Gesamten und für das Zusammenleben und die Lebensqualität hier in unserer Gemeinde Maisach.

Mit den besten Grüßen
aus dem Rathaus


Hans Seidl, 1. Bürgermeister

ROBERT RENTZSCH

Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
+ Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

8. Februar 2018

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Rajka Seitz

0 81 41/40 01 35 0 81 41/4 41 70

@ Rajka.Seitz@ffb-tagblatt.de

www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.

Impressum

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;
Anzeigen: Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München; Anzeigen-Preisliste Nr. 74, gültig ab 1. Oktober 2017;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 12. Januar 2018 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder.

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am 8. Februar 2018; Verteilung am 7./8. Februar 2018. Redaktionsschluss ist am 24. Januar 2018. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt.

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Alfons Hellmann. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter der Telefonnummer 08142/ 40916.

DIABETES SELBSTHILFGRUPPE

Die KrebsSelbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/ 404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird daraufhin stets zeitnah zurückgerufen.

ALZHEIMER SELBSTHILFGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behinderntenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Infos dazu erhalten Sie unter Telefon 08141/ 5343530 (AB).

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strickcafé: Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet im den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Auch Strickanfänger sind willkommen.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

VERANSTALTUNGSKALENDER

Januar 2018

15.01., 9.00 – 11.00, Offener Treff für Eltern und Babys, KISPUL und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von Kispul, Alte Brucker Str. 18a
15.01., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
19.01., 19.00 – 21.00, Jahreshauptversammlung, Gesangverein Maisach, Vereinsheim
19.01., 19.30, Jahreshauptversammlung, Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehrhaus Gernlinden
20.01., 8.00, Altpapiersammlung Gernlinden, Förderverein Spielplatz Gernlinden e.V., Gernlinden
20.01., 12.00 – 15.00, Kesselfleisch, Freiwillige Feuerwehr Überacker, Feuerwehrhaus Überacker
20.01., 20.00, Siegerehrung Jahres- und Vereinsmeisterschaft, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
21.01., 14.00, Kinderfaschingsball, Dance Corporation, Bürgerzentrum Gernlinden
21.01., 15.00, Hühnerleiter e.V. Theater für Kinder präsentiert - 7 Geißlein, Hühnerleiter Maisach e.V. - Theater für Kinder, Katholisches Pfarrheim Maisach
25.01., 15.00 – 16.00, Vorlesestunde, Gemeindebücherei
25.01., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
26.01., 18.00, Jahreshauptversammlung, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden
27.01., 20.00, Gernlindner Faschingsball „Märchenwald“, Kartell der Gernlindner Ortsvereine e.V., Bürgerzentrum Gernlinden
27.01., 19.30, Faschingsball mit Live-Musik von den Blue Birds, Schützenverein Germerswang, Germerswanger Schützenheim
28.01., 14.00 – 17.00, Faschingsfeier, KDFB Maisach, Pfarrsaal Maisach
28.01., 15.00 – 18.00, Literaturcafé Gernlinden „Der Floh“, Chor der Bruder Konrad Kirche, Pfarrzentrum Bruder Konrad Gernlinden
31.01., 14.00 – 16.00, Tag der offenen Hütte, Naturkindergarten, Hütte des Naturkindergartens Gernlinden am Sportplatz

Februar 2018

02.02., 14.00, Faschingsveranstaltung, VDK Gernlinden, Gernlinden
02.02., 14.00 – 16.30, Kinderfasching mit Käpt'n Louie, Förderverein Kindergarten Bruder Konrad e.V., Pfarrsaal Bruder Konrad Gernlinden
04.02., 14.00, Kinderfaschingsball, Dance Corporation, Bürgerzentrum Gernlinden
04.02., 15.00, Hühnerleiter e.V. Theater für Kinder präsentiert - Kraut und Ruibn, Hühnerleiter Maisach e. V. - Theater für Kinder, Kath. Pfarrheim Maisach,
07.02., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
08.02., 19.00, Faschingsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
09.02., 18.30, Weiberfasching „Disney“, TSV Gernlinden/ Abt. Turn-, Freizeit- und Gesundheitssport, Sportgaststätte Gernlinden

WICHTIGE HINWEISE

Musikschulen bieten an

Musikschule Maisach/Gernlinden:
 Susanne Ruscha 0174//8109955,
 E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de;
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:
 Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de,
 Marc Bernhard 01578/3570256, E-Mail: marc.bernhard@outlook.com

MUSIKSCHULEN

Nächstes Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 8. Februar 2018. Verteilungstermin ist der 7./8. Februar 2018. Redaktionsschluss ist der 24. Januar 2018. Texte und Fotos für diese Ausgabe an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.reiter@maisach.de

GEMEINDE

WICHTIGE TERMINE UND HINWEISE

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 1. Februar, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich.

GEMEINDE

Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Bei Interesse und Nachfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Maisach, Frau Würfel Telefon 08141-937232.

GEMEINDE

Kostenlose Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

- Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?
- Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?
- Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten?
- Wo gibt es staatliche Zuschüsse beziehungsweise zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. Telefonische Terminvereinbarung erforderlich unter Telefon 08141/519-225.

ZIEL 21

Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am Montag, 19. Februar, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt.

Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdünnern, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw.

Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES (AWB)



LÖWENAPOTHEKE
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE
Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten:	Montag - Samstag tägl. ausser Samstag	8:00 - 12:30 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
-----------------	--	---------------------------------------



Gestaltung von Internetseiten

Schnell und unkompliziert vom Konzept bis zur fertigen Webseite

- ✓ Beratung & Konzeption
- ✓ Gestaltung & Entwicklung
- ✓ Service & Wartung

Marco Feicht

www.feicht-media.de
 info@feicht-media.de

FEICHT.media

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizei:

Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching,
Telefon 08142/293-0

Feuerwehr –**Rettungsdienst - Notarzt:**

Telefon 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kasernenärztlichen Vereinigung Augenärztlicher, kinderärztlicher und HNO-ärztlicher Notdienst:

Telefon 116 117, www.aerzte-ffb.de

Apothekennotdienst

www.aponet.de

Krankenhaus: Klinikum Fürstenfeldbruck, Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: info@klinikum-ffb.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:

Telefon: 08141/99-3700 –

Fax: 08141/99-3709

Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr, Samstag,

Sonntag, Feiertag

9 bis 19 Uhr

Giftnotrufzentrale München:

Telefon 089/19240 -
Internet: www.toxinfo.org

Tierärztlicher Notdienst:

Samstag, Sonntag und Feiertage
www.tierarztnotdienst-ffb.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:

Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach,
Telefon 08141/90877;
Ambulante Pflege: Telefon 08141/305953;
Tagespflege: Telefon 08141/305951;
Kinderpark Maisach: Telefon 08141/90591;
Kinderpark Germlinden: Tel. 08142/478015;
Mittagsbetreuung:
Grundschule Maisach, Tel. 08141/5272771;
Grundschule Germlinden, Tel. 08142/443612.

FFB-Kummertelefon:

Montag, Dienstag, Donnerstag
15 bis 18 Uhr mit Ansage, für Kinder und Jugendliche
08141/512525,
für Eltern 08141/512526

Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):

Telefon 08141/290850

Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):

08141/3573565

Moses-Projekt:

Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Telefon: 0800 00 667 37 - 24 Std, erreichbar

Krisendienst Psychiatrie - Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not:

Telefon 0180/6553000, täglich von 9 bis 24 Uhr, für Menschen in seelischen Krisen und für psychiatrische Notfälle ab 16 Jahren, Infos unter: www.krisendienst-psychiatrie.de

P6 Neo:

Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck,
Infos unter Telefon 08141/3630983 und www.aid-ffb.de

Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:

Amperverband, Telefon 08141/7310 Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit:
Kanalisation und Pumpwerke:
0172/8305975;
Kläranlage: 0172/8151839

Energie Südbayern GmbH:

ServiceCenter Fürstenfeldbruck,
Telefon 08141/5022-0
E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de

Stromstörungsmeldung für Maisach, Germlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/28003366 (Ortsnetztarif) Internet: www.bayernwerk.de; **für Malching:** Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de

Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:

vom 15. bis 28. Januar
Herr Rauh (Telefon 08141/90858);
vom 29. Januar bis 11. Februar
Herr Walch (Telefon 08141/30108);
vom 12. bis 25. Februar
Herr Winterholler (Telefon 08141/95525).
Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maisach über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

★ **Alle Angaben mit Stand vom 12. Januar 2018.**

Jugendbegegnungsstätte

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; **Offener Betrieb Jubs:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.

Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353.

JUBS

Staatliche Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten für alle Bürgerinnen und Bürger Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren.

Es finden dort außerdem auch noch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aller nachstehend aufgeführten Organisationen beziehungsweise Einrichtungen unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@ira-ffb.de;

„Donum Vitae“ in Bayern: Am

Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, und Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung Tel. 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de



TreuePlus.
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

www.esb.de/sparen
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Kunststoffmobil

In den folgenden Ortsteilen der Gemeinde Maisach können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. Die Halteplätze und jeweilige Annahmezeiten im Überblick:

Überacker:

Parkplatz am Sportplatz,
Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

Rottbach:

kleiner Wertstoffhof
am Feuerwehrhaus,
Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;

Gernerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus,
Samstag 12 bis 13 Uhr.

Gemeindebücherei Maisach

Sie erreichen uns unter der Anschrift:
Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach;
Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060;
E-Mail: buecherei@maisach.de

Die Öffnungszeiten auf einen Blick:

Dienstag	14 bis 19 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	14 bis 19 Uhr
Freitag	14 bis 20 Uhr

Leiterin: Beate Seyschab

Im Internet unter www.maisach.de:

Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

GEMEINDEBÜCHEREI

Mitteilungsblatt im Jahr 2018

Das Mitteilungsblatt erscheint im Kalenderjahr 2018 noch zu den folgenden Terminen: 8. Februar, 8. März,

12. April, 9. Mai, 7. Juni, 12. Juli, 16. August, 13. September, 11. Oktober, 8. November und 6. Dezember.

Der jeweilige Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde zu entnehmen (www.maisach.de).

Standortübersicht von Splittstreukästen

Ortsteil Maisach (Anzahl 35 Stück)

Otto-Hahn-Str./Ecke Frauenstraße;
Schlesierstr./Ecke Wielandstr.; Lindacher Str./
Ecke Jahnstr.; Alte Brucker Str. 6; Alte Bru-
cker Str. am Sportplatz; Moserstr. /Ecke
Zweigstr.; Zweigstr./Ecke Feldstr.; Sonnenstr./
Ecke Feldstr.; Hauptstr. 13 (Maibaum);
Emmeringer Str./Ecke Römerstr.;
Bräuhausstr./Ecke Metzgerstr.; Kandlerstr.
(Feuerwehr); Riedlstr./Ecke Nottensteinstr.;
Wilhelmstr./Ecke Karlstr.; Schillerstr. gegen-
über Nr. 3; Schmidhammerstr. Nr. 13;
Schulstr. (Rathaus); Josef-Sedlmayr-Str./Ecke
Göttlerstr.; Schulstr. (Pfarrhof);
Friedhofstr. 1; Buchenstr. (beim Kinderspiel-
platz); Rosenstr. 13-15; Nelkenstr./Ecke Ro-
senstr.; Lilienstr. 6; Krokusstr. 13; Edel-
weißstr. 1-9; Arnikastr. 17; Überackerstr. 3;
Müllerstr. 10; Hauptschule im Hof;
Feldenstr. 2; Dahlienstr. 13 (bei Trafostation);
Dr. Josef Thiel Weg im Wendhammer;
Römerstr. 17;
Pfungstrosenstraße Ecke Primelweg.

Ortsteil Gernlinden (Anzahl 30 Stück)

Oberweg/Ecke Maisacher Str.;
Maisacher Str. kleiner Wertstoffhof;
Fichtenstr. Am Trafohaus; Berlepschstr./Ecke
Frühlingstr.; Sommerstr. Ecke Maisacher Str.;
Kolpingweg; Friedenstr./Bruder- Konrad-
Straße; Buschingstr. (Schule); Feuerwehrhaus
Brucker Str. 7; Brucker Str. 21; Friedhof Hugo-
Brunningstr.; Gebr.-Grimm-Weg (vor Kin-
dergarten); Hans-Wegmann-Str./Ecke Anzen-
gruberstr.; Heinzingerstr. (Transformator-
haus); Heinstr. Fußgängerüberführung;
Graf-Toerring-Str. (Maibaum Sparkasse);
Graf-Toerring-Str./Ecke Winterstr.;
Merianstr./Ecke Verdistr.;
Hermann-Löns-Str. (Fußgängerüberführung);
Ringstr./Ecke Ganghoferstr.;
Ganghoferstr./Ecke Liebigstr.;
Ganghoferstr./Lise-Meitner- Str.;
Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24 ;
Josef-Poxleitner-Allee Ecke Am Gut;
Sportstraße/ Einfahrt zum TSV-Gelände;
Wettersteinstr./Ecke Alpstützweg;
Wettersteinstr./Ecke Kreuzeckweg;
Meisenweg/Ecke Finkenweg; Fritz-Reuter-
Str./Wettersteinstr.; Hermann-Löns- Str.
Wendehammer.

Gernlinden-Ost Anzahl 2 Stück

Palsweiser Str./Ecke Heuweg;
Moosalmstr. Nordwestlich der Brücke über
den Lüßgraben.

Ortsteil Überacker (Anzahl 10 Stück)

Bergstr./Ecke Schulweg;
Bergstr./Mühlstr.; Pfarrstr. 1;
Rottbacher Str./Ecke Bergstr.;
Josef-Bauer-Str.;
Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg;
Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve);
Im Krautgarten 28 (gegenüber);
Eichenstr. (Kindergarten);
Am Gresfeld (beim Spielplatz).

Ortsteil Malching (Anzahl 6 Stück)

Dorfstr. 1; Am Steinacker (Pfarrhof);
Am Steinacker 5 (gegenüber);
Bgm.-Bals-Str./Ecke Zum Lerchl;
Bgm.-Bals-Str./Hufschmiedstr.;
Bgm.-Grichter-Str./Höhe Haus Nr. 8

Ortsteil Gernerswang (Anzahl 8 Stück)

Luitpoldstr./Ecke Untere Mühlstr.;
Luitpoldstr./Ecke Kreuzstr.;
Kohlstattstr. (Kermarstr.);
Kermarstr. 31 Höhe Lugbergstr.;
Keltenstr. Östlicher Zugang Friedhof;
Am Fischberg; Am Oberfeld; Am Unterfeld.

Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück)

Weierhauserstr./Ecke Pracker Straße;
Lappacher Str. 8;
Deisenhofener Str. bei Feuerwehr.

Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück)

Am Sandberg 2; Kirchfeldstr. 9.

Ortsteil Fußberg. Abzweigung Widmann

Ortsteil Deisenhofen: Kreuzung beim Spiegel.

Ortsteil Diepoltshofen: Kreuzwiesenstr. 13.

Ortsteil Obermalching: zwischen Mammen- dorferStr. 2 und 6.

Ortsteil Oberlappach: Bushaltestelle (Kreu- zung).

Ortsteil Stefansberg: Kirchbergstr./Ecke Stefa- nusstr.

Ortsteil Weiherhaus: Bushaltestelle.

Ortsteil Unterlappach: Zugang Kirche.

Ortsteil Galgen: Ortsmitte.

Gesamtanzahl 105 Stück

Räum- und Streupflicht

Im Hinblick auf die Witterung will die Ge-
meinde Maisach ihre Bürger nochmals auf
die Räum- und Streupflicht aufmerksam ma-
chen. Hierzu einen Auszug aus der gemeind-
lichen Verordnung:

Räum- und Streupflicht

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Ge-
sundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlie-
ger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück
angrenzen – wenn keine Gehbahnen vorhan-
den sind, eine Gehbahnfläche von ungefähr
1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksg-
renze - auf eigene Kosten in sicherem Zu-
stand zu erhalten.

Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7
Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr
von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif-
oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfen-
den Stoffen (zum Beispiel Sand, Splitt), nicht
jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu
bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei be-

sonderer Glättegefahr (zum Beispiel an Tre-
pen oder starken Steigungen) ist das Streuen
von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaß-
nahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederho-
len, wie es zur Verhütung von Gefahren für
Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz er-
forderlich ist.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste
(Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu la-
gern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder
erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben
die Anlieger das Räumgut spätestens am fol-
genden Tage von der öffentlichen Straße zu
entfernen.

Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlie-
ger ist ausgebrachter Streusplitt beziehungs-
weise Sand regelmäßig zu entfernen. Aus
Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren
und behinderten Mitmenschen wird drin-
gend um die Einhaltung der Räum- und
Streupflicht gebeten.

GEMEINDE

Neue Serie: Unsere schönsten Plätze

Die 1000-jährige Linde
zwischen den
Gemeindeteilen
Unterlappach und Rottbach
ist auch im Winter ein
beeindruckendes Naturdenk-
mal und mit Sicherheit
immer wieder einmal einen
Spaziergang wert.

FOTO: TB



Rentenservice: Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau
Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen
Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Konten-
klärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung
bitte unter der Telefonnummer 08141/937-246 oder
E-Mail: a.tagsold@maisach.de;
ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon
08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen
Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard
Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene
in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung.
Die nächsten Beratungstermine sind am 22. Januar und
5. Februar im Bürgerzentrum Gernlinden.

Neues aus dem elvion Haus Gernlinden

Am 1. Oktober 2017 wurde die Einrichtung „Betreutes Woh-
nen“ in Gernlinden von einer neuen Betreibergesellschaft
übernommen. Mit einem Beirat, bestehend aus Angehörigen
und Bewohnern, einer engagierten, neuen Geschäftsführung
sowie einem motivierten Team sowohl im Tagespflege- wie
auch im ambulanten Pflegebereich bemüht man sich seitdem,
alle Angebote und Leistungen kontinuierlich zu verbessern.
Einiges konnte schon erreicht bzw. umgesetzt werden. Beson-
ders erwähnenswert ist dabei u. a., dass im Bereich der Tages-
pflege kurzfristig noch verschiedene Veranstaltungen für Be-
wohner wie auch für Angehörige organisiert werden konn-
ten. Und schon jetzt gibt es für das Jahr 2018 viele neue Ideen
und zahlreiche Veranstaltungen sind geplant. Jedoch lässt sich
das ein oder andere nur umsetzen, wenn sich noch weitere eh-
renamtliche Helfer finden, die das Pflegepersonal unterstüt-
zen. Damit auch Personen im Rollstuhl mitgenommen werden
können, werden weitere Helfer benötigt. An offenen Spielen-
achmittagen könnten sich gerne sowohl Kinder als auch Er-
wachsene für ein bis Stunden in den Räumen der Tagespflege
beteiligen. Dies sind nur wenige Beispiele, bei denen ehren-
amtliche Helfer gerne gesehen werden. Sollte sich jemand an-
gesprochen fühlen, so melden Sie sich doch bitte persönlich
bei der Leitung der Tagespfle-
ge, Frau Bunk (Telefon
0176/54299720) oder bei der
Vorsitzenden des Beirats,
Frau Deubert (Telefon
0172/8920933).

BEIRAT ELVIVION HAUS GERNLINDEN

Samstagskurse
und Kurse in
Faschingsferien

Fürstenfeldbruck
www.skischule-mueller.de
Telefon 08141/16161



Boiler Kundendienst
Raidel & Sohn



- Warmwasserspeicher-Entkalkung/-Reparatur
- Neumontagen + Sanitärarbeiten

Emmering • Tel.: 0 81 42 – 42 22 60 • www.raidel.de



Furtner
Malerbetrieb

...bewährte Qualität aus Tradition!

Tel. 08141-536577-7 • Fax 08141-536577-5 • Info@furtner-malerbetrieb.de
Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • www.furtner-malerbetrieb.de

EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten. Außerdem werden angeboten: jeden Montag von 16:30 bis 16:45 Uhr Fisch- und Feinkost jeden Donnerstag Gegrillte Hendl sowie Fleisch- und Wurstwaren

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurst-



waren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufs können Sie einen Kaffee trinken.

PLATZ FÜR BIENEN

Der rapide Rückgang der Insekten in den letzten Jahrzehnten wird vom Menschen vor allem bei den Bienen wahrgenommen. Wurde zunächst nur die Varroamilbe für den Bienenrückgang verantwortlich gemacht, so weiß man heute, dass mehrere Faktoren verantwortlich sind. Vor allem der Wandel in der Landwirtschaft wird als wesentliche Ursache gesehen.

Neben der schädlichen Wirkung bestimmter Pflanzenschutzmittel ist vor allem das Fehlen von blühenden Pflanzen, also das Fehlen von

Nahrung, ein wesentlicher Grund für den Rückgang der Insekten. Die Gemeinde Maisach unterstützt Bienen und Imker. Auf gemeindeeigenen Feldgrundstücken werden Blühstreifen angelegt. Wir stellen Imkern geeignete Standorte für Bienenstöcke zur Verfügung. Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer 08141/937-260. Eine ordentliche Anmeldung, die bei der Kreisbehörde zu erfolgen hat, setzen wir selbstverständlich voraus.

GEMEINDE

APOTHEKEN-NOTDIENST**JANUAR 2018**

17.01., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Telefon 08142/40 07 05

18.01., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

19.01., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

20.01., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

21.01., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670

22.01., Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/1 38 08

23.01., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

24.01., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Telefon 08142/1 30 37

25.01., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93

26.01., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23

27.01., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

28.01., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280

29.01., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00

30.01., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710

31.01., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48

FEBRUAR 2018

01.02., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42

02.02., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80

03.02., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenfleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77

04.02., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20

05.02., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80

06.02., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05

07.02., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

08.02., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

09.02., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

10.02., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

11.02., Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/1 38 08

12.02., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

13.02., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Telefon 08142/1 30 37

14.02., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93

15.02., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23

16.02., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

17.02., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280

Weitere Apothekennotdienste **ersehen Sie ebenfalls auch auf der Internetseite der Gemeinde (www.maisach.de) beziehungsweise unter www.aponet.de**

Alle Angaben in dieser Rubrik sind mit Stand vom 12. Januar 2018 veröffentlicht.

**Komplette Autowäsche
statt 13,50 €
nur 10,90 €**

BK Tankstelle Uwe Möderl
Hauptstraße 9
82216 Maisach
Telefon 0 81 41/30 52 00
www.moederl-reifen.de

**MITTEILUNGSBLATT**

Haben Sie einmal eine Ausgabe des Mitteilungsblattes verpasst oder wollen Sie etwas zu einem bestimmten Themenbereich nachschlagen? Auf der Homepage der Gemeinde Maisach (www.maisach.de) können Sie bis zum Jahr 2008 alle Ausgaben noch einmal nachlesen.

KAFFEE TO-GO

Viele Menschen greifen zum Einwegbecher, um unterwegs ihren Kaffee zu trinken. Doch dieser Trend hat negative Folgen für die Umwelt. Mehrere unabhängige Untersuchungen haben ergeben, dass in Deutschland stündlich bis zu 320 000 Kaffee To-Go-Becher verbraucht werden; pro Jahr sind das fast drei Milliarden! Das verursacht rund 83 000 Tonnen CO₂-Emissionen für die Herstellung der Becher. Jährlich 22 000 Tonnen Rohöl werden für die Polyethylen-Beschichtungen der Becherinnenseiten und Polystyrol-Deckel eingesetzt. Da für die Papierfasern der Pappbecher in der Regel Neumaterial verwendet wird, müssen dafür Bäume gefällt werden. Selbst Einwegbecher mit Recycling- oder Biokunststoffanteilen sind nicht viel klimafreundlicher, denn hierfür werden ebenso Wasser, Energieträger, Holz, Kunststoff und Chemikalien eingesetzt.

Dass es auch anders geht und man umweltbewusst unterwegs Kaffee genießen kann, beweisen mittlerweile auch viele Kaffee-To-Go-Verkäufer im Landkreis Fürstfeldbruck. Die pragmatische Lösung: Der Kaffeeliebhaber kauft einmalig einen hochwertigen Thermobecher, der immer wieder verwendet werden kann. Und man spart dabei: ein Rabatt von 10 Cent wird bei Verwendung des Mehrfachbechers angerechnet. In einigen Bäckereien in Landkreis wurden auch bereits Pfandsysteme installiert- auch dort werden Mehrwegbecher eingesetzt. „So ist allen geholfen: Der Kunde kann mit gutem Gewissen seinen Kaffee genießen und die Umwelt gewinnt.“

ZIEL 21



**Ofen + Fliesenhandel
Mammendorf GmbH**

**Haben Sie schon an den Austausch Ihres
Kachelofenheizeinsatzes gedacht! BISch V2**

ÖFEN**ABHOLMARKT****FLIESEN**

**Münchner Str. 12, 82291 Mammendorf
www.ofen-fliesen-mammendorf.de
Tel. 0 81 45/92 81 41 4**

FRIEDHOFSGEBÜHREN AB 1. JANUAR 2018

Erstmals seit Jahren können nun die Friedhofsgebühren um rund 20 Prozent abgesenkt werden. Somit ergeben sich ab dem 01.01.2018 folgende Gebühren für eine Ruhefrist von 15 Jahren (jeweils in Euro):

Familiengräber (4-fach Belegung)	1500,00
Einzelgräber (2-fach Belegung)	750,00
Urnengräber (4-fach Belegung)	750,00
Urnengräber (2-fach Belegung)	375,00
Urnenstele/-wand	375,00
Kindergrab	375,00
Anonymes Grab	188,00
Gemeinschaftsgrab	188,00

Insgesamt ergab sich in der Nachkalkulation eine Überdeckung, die nun unter anderem zu dieser Gebührenabsenkung führt. Die Gebühr für die Nutzung des Leichenhauses bleibt unverändert bei 130 Euro.

Da die Nachfrage nach Urnenstelen immer mehr steigt, wird die Gemeinde in den nächsten Jahren hierfür weitere ausreichende Möglichkeiten bereitstellen. Es ist somit nicht nötig (und auch nach der bestehenden Friedhofssatzung nicht vorgesehen), bereits vor Eintritt des Sterbefalles sich ein Nutzungsrecht in einer Urnenstele zu sichern.

GEMEINDE

BAUMALLEE ENTLANG RUDI-HAIMERL-WEG

Unser Gärtnerteam im gemeindlichen Bauhof hat noch vor Einbruch der Frostperiode die Bäume auf dem neu angelegten Volksfestplatz gepflanzt. Eine besondere Aufwertung ist die Baumallee entlang des Rudi-Haimerl-Weges. Entlang dieser Allee wird nicht nur der jährliche Volksfesteinzug stattfinden, der Weg hat mittlerweile eine sehr zentrale Bedeutung als Fuß- und Radweg zum Vereinsheim der Schützen, der Sängler und der Blaskapelle sowie zum Rewe, zum Wertstoffhof und zur Sporteinrichtung der TSG. Einen herzlichen Dank an unser Gärtnerteam für die gute und termingerechte Ausführung der Arbeiten sowie für die Pflege der jährlich anwachsenden Anzahl an Grün- und Baumanlagen, die unser Ortsbild qualitativ immer mehr bereichern.

GEMEINDE/FOTO: TB



KULTUR VOR ORT

Ende Dezember wurde unser Kulturflyer für das erste Halbjahr 2018 verteilt. Wir möchten wieder auf das kulturelle Angebot der Gemeinde aufmerksam machen. Falls Sie keinen Flyer erhalten haben, liegen im Rathaus noch einige Exemplare bereit, die Sie sich zu den Öffnungszeiten abholen können. Ebenso können Sie unseren Kulturflyer im Internet unter www.maisach.de online einsehen. Wir möchten noch darauf hinweisen, dass wir auf die Rückmeldungen unserer Schreiben zum Kulturflyer angewiesen sind, die Veranstaltungen werden nicht automatisch mit dem Veranstaltungskalender abgeglichen. Wir sind bemüht, alle Daten korrekt anzugeben, bitten aber um Verständnis, wenn sich ein Fehler eingeschlichen hat.

GEMEINDE



ERGÄNZUNG STRASSENBELEUCHTUNG

Die Zufahrtstraße zur Tennisanlage in Gernlinden soll beleuchtet werden. Dazu ist vorgesehen, ab der Sportstraße bis zum Parkplatz der Tennisanlage vom Netzbetreiber Bayernwerk vier Brennstellen mit einer Höhe von circa fünf Metern errichten zu lassen. Als Leuchtmittel kommen LED-Lampen zum Einsatz. Die Kosten für den Neubau der Straßenbeleuchtung belaufen sich auf ca. 8.850 Euro. Die Ausführung soll 2018 erfolgen.

GEMEINDE

FUNDSACHEN BEI DER GEMEINDE GELTEND MACHEN

Fundnr	Kategorie	Fundsache	Fundort	Funddatum
1700-099	Damenfahrrad	Pegasus, silber/Weinrot, 26 Zoll	Graf Toering- /Ecke Maisacher Straße	22.12.2017
1800-002	Damenfahrrad	Titanik, blau, Sport-/Freizeiträder, 28 Zoll	Rathaus, Fahrradständer	04.01.2018
1700-091	Fahrrad	21 Gänge, Aufkleber "Light Weight Aluminium", blau, Sport-/Freizeiträder, 26 Zoll	Maisach, Rosenstr. 12	01.12.2017
1700-093	Fahrrad	mit Schloss, 18 Gänge, Mountec, schwarz, Hinterräder weiß, Mountainbike, 26 Zoll	Obermalching, Radweg ggü. Anwesen Friedel	28.11.2017
1700-094	Fahrrad	21 Gänge, mit Schloss, Reifen mit weißen Reflektoren, Bikespace, schwarz, Trekkingrad, 26 Zoll	Gernlinden, Gebüsch am S-Bahnhof	12.12.2017
1800-003	Fahrrad	MISSILE, violett, Mountainbike, 26 Zoll	Rathaus, Fahrradständer	04.01.2018
1700-097	Herrenfahrrad	Scott, schwarz, Sport-/Freizeiträder, 28 Zoll	Gernlinden, S-Bahn-Überführung	13.12.2017
1700-092	Kleidung	Fingerhandschuhe, schwarz, Finger farbig, getragen	Maisach, Rathaus	05.12.2017
1700-095	Schlüssel	mit blauem Anhänger, Anzahl: 1, JMA	Maisach, Parkplatz Löwen-Apotheke	12.12.2017
1800-001	Schlüssel	Anzahl: 1, Winkhaus	Maisach, S-Bahn Parkplatz	02.01.2018
1700-098	Schmuck	Dhrring	Alte Brucker Straße Kreuzung Moserstraße	17.12.2017

AUSWERTUNG VERKEHRSÜBERWACHUNG NOVEMBER 2017

Standort	Messdauer	Durchlauf Fahrzeuge	Anzahl der Verstöße	Zulässige Geschwindigkeit	Höchstgeschwindigkeit
Frauenstraße	4 Std.	913	67	30 km/h	62 km/h
Ganghoferstraße	4 Std.	589	17	30 km/h	45 km/h
Palsweiser Straße	4 Std.	503	49	50 km/h	80 km/h
Ortsdurchfahrt Prack	4 Std.	179	1	50 km/h	59 km/h
St. Wolfgang-Straße	4 Std.	96	17	30 km/h	49 km/h

BÜRO- UND BAUHOFF



Umgestaltung

Aufgrund der ständig zunehmenden Aufgaben des Bauhofes wurde das Personal in den letzten Jahren aufgestockt. Dadurch wurden Umbauten an den Betriebsgebäuden erforderlich. Lager Räume mussten zu Büro- und Sozialräumen umgebaut werden. Durch Hochregale, zum Teil im Freien, wurden neue Lagerkapazitäten geschaffen. Um den Lärm von Lastzügen zu minimieren, wurde auf der Südseite des Bauhofgeländes eine neue Zufahrt mit elektrischem Tor geschaffen. Mittig wurde eine Zufahrt zu den vorhandenen Betriebsgebäuden asphaltiert. Seitlich davon werden in den nächsten Jahren Lagerflächen und weitere Betriebsgebäude entstehen.

GEMEINDE/FOTO: TB

Zentrum für Gesundheit
Dombo

Physiotherapie
Barbara Dombo

milon
Kraft-Ausdauer-Zirkel
Fit in 35 Minuten!
Termin: 08141/392508
www.zfg-dombo.de

Krankengymnastik
Fango ■ Massage
Wellness
Termin: 08141/5091130
www.physiotherapie-dombo.de
Frauenstr. 31 · 82216 Maisach
Schöngeisinger Str. 36a
82256 Fürstenfeldbruck

Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen Sie uns im web!

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken? www.wohnen-huber.de

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

FELDGESCHWORENE



Verabschiedung Gleich drei Feldgeschworene hat 1. Bürgermeister Hans Seidl im Rahmen einer kleinen Feier aus ihrem Ehrenamt verabschiedet. Er bedankte sich bei Johann Braunmüller sen. für seine über 50-jährige, bei Ludwig Paternoster für über 22-jährige und Herbert Liebsch für über 19-jährige Tätigkeit in diesem Ehrenamt und wünschte allen noch viele gesunde Jahre. An der Feier nahmen auch die zuständige Sachbearbeiterin Petra Endres und der Leiter des Personals Gerd Matschke teil. Unser Foto zeigt (v. r.): 1. Bürgermeister Hans Seidl, Ludwig Paternoster, Johann Braunmüller sen., Herbert Liebsch, Petra Endres und Gerd Matschke.

GEMEINDE/FOTO: TB

JUBS



Zum Eislaufen Die Sozialpädagogen der Gemeinde Marion Schadl und Wolfgang Scholz gingen mit Kindern der Mittagsbetreuung zum Jahresabschluss Schlittschuhlaufen in das Fürstfeldbrucker Eisstadion. Mit viel Spaß und Engagement betreten auch Anfänger das Eis.

JUBS/FOTO: TB

MAISACHER ADVENT

Zum letzten Mal an Mittelschule

Mit viel ehrenamtlichem Einsatz wurde der Maisacher Advent 2017, wie schon in den letzten Jahren, in der großen Aula und im Pausenhof der Mittelschule aufgebaut und veranstaltet. Im Namen der Gemeinde möchte ich mich sehr herzlich bei unserem Kulturreferenten Stefan Pfannes und bei unserer für den Kulturbereich zuständigen Mitarbeiterin Christina Ruffer für die Organisation bedanken.

Den Maisacher Advent würde es schon lange nicht mehr geben, wenn nicht viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer von den Vereinen, besonders aber Sepp Plabst und Ralf Franke, unentgeltlich den Auf- und Abbau organisieren und durchführen würden.

Der Arbeitsaufwand für die Vorbereitungen sowie für den Auf- und Abbau wird von uns, den Besuchern des Maisacher Advents, oft unterschätzt. Sepp Plabst und Ralf Franke opfern dafür nicht nur viel Freizeit, sondern auch zwei Urlaubstage. Einen herzlichen Dank auch an die Feuerwehr Maisach

für den Aufbau der lebenden Krippe, an Wolfgang Rauh für die Bereitstellung der Schafe, an Sepp Mösl aus Rottbach für die Holzspende und natürlich an den Heiligen Nikolaus, der zur Freude unserer Kinder mit allerlei Süßigkeiten unterwegs war.

Bedanken möchte ich mich auch bei allen Mitwirkenden, die uns bei den musikalischen Darbietungen auf die Weihnachtszeit eingestimmt haben, sowie bei unserer 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein für die „Aktion Wunschbaum“. Unser Maisacher Advent war wieder einmal eine gelungene Veranstaltung, die von vielen Gästen aus der Gemeinde und darüber hinaus besucht wurde.

Für 2018 ist geplant, dass mit der Fertigstellung des neuen Gemeindezentrums und der Vergrößerung des Rathausplatzes der Maisacher Advent in neuer organisatorischer Form direkt im Zentrum von Maisach stattfinden wird. In Zusammenarbeit mit dem Organisationsteam Stefan Pfannes, Sepp Plabst und Ralf Franke

wurde ein neues Konzept erarbeitet.

Nach derzeitigem Sachstand ist vorgesehen, auf dem Rathausplatz das „Buden-dorf“ mit den Angeboten der Vereine zu errichten. Im Rathausgarten soll es wieder eine große Krippe geben. Die Krippe soll das Bindeglied zur nahen Grundschulaula sein, die wiederum dann für Darbietungen im gesanglichen Bereich und für das Café genutzt wird.

Im Foyer des neuen Gemeindezentrums sollen die Verkaufsstände aufgebaut werden, die auf Grund ihrer Angebote nicht im Freien bei den Verkaufsbuden ausstellen können. Die musikalischen Darbietungen werden direkt auf dem Rathausplatz stattfinden.

Der Maisacher Advent 2018 wird erstmals, in dann hoffentlich winterlicher Atmosphäre, die Qualität von Rathausplatz, Rathausgarten, Ortszentrum und Gemeindezentrum als ein Ort der Begegnung und des Erlebens vereinen.

Hans Seidl
1. Bürgermeister

BAUHOF DER GEMEINDE

Neue Kehrmachine

Für die Sauberkeit unserer Straßen wurde eine neue Straßenkehrmaschine angeschafft. Seit November 2017 steht das Fahrzeug dem Bauhof zur Verfügung. Es wird regelmäßig, einmal im Quartal der gesamte Gemeindebereich gekehrt. Die Investition von 112 000 Euro ist somit eine gute Sache.

GEMEINDE/FOTO: TB



MARKISEN

Sparen Sie jetzt!

Ständige Musterschau

auf ca. 150 m² Ausstellungsfläche
Markisen in Originalgröße
 Mo.–Fr. 8–12 und 13–18 Uhr
 Erste Adresse für Sicht- und Sonnenschutz.

Brandt + Zäuner

FACHBETRIEB
 Rolladen- und
 Sonnenschutztechniker-
 Handwerk

Hubertusstraße 8
 Fürstfeldbruck
 Tel. (08141)1431



Großer
 Kunden-Parkplatz

VORLÄUFIGES RECHNUNGSERGEBNIS

Abweichung von Planung zeichnet sich ab

Wie bereits in den Vorjahren zeichnet sich auch im Jahr 2017 eine starke Abweichung von der Haushaltsplanung ab. Im Bereich der Einnahmen des Verwaltungshaushalts werden bei der Gewerbesteuer rund 2,8 Millionen Euro und bei der Einkom-

mensteuerbeteiligung etwa 700 000 Euro mehr als geplant zu verzeichnen sein. Mindereinnahmen und Mehreinnahmen halten sich ansonsten hier die Waage, so dass die gesamten Mehreinnahmen im Verwaltungshaushalt insgesamt ungefähr 3,5 Millionen Euro betragen.

Im Bereich der laufenden Ausgaben (Verwaltungshaushalt) ergeben sich Mehrausgaben von circa 840.000 Euro, die aber von Minderausgaben in Höhe von ungefähr 1,43 Millionen Euro kompensiert werden können. Insgesamt ergibt sich dadurch eine Zuführung (= Überschuss) an den Vermögenshaushalt der Gemeinde Maisach von rund 4,42 Millionen Euro.

Im Bereich der Einnahmen des Vermögenshaushalts ergeben sich insgesamt Mindereinnahmen von rund 4,9 Millionen Euro. Diese Situation entsteht hauptsächlich dadurch, dass keine Grundstücksverkäufe im Gewerbegebiet Frauenstraße realisiert werden konnten.

Gutes Ergebnis notwendige Basis für weitere Pläne

Bei den Ausgaben des Vermögenshaushalts ergeben sich Minderausgaben von rd. 9,8 Millionen Euro. Hierbei maßgeblich sind die veranschlagten über 5 Millionen Euro für die Südumfahrung.

Die restlichen Summen ergeben sich aus nicht realisierten Grundstückskäufen (zum Beispiel Gewerbegebiet Frauenstraße) und nicht durchgeführten Baumaßnahmen. Der größte Anteil dieser Ausgaben ist in der neuen Planung ab 2018 wieder enthalten.

Insgesamt wird sich somit das Ergebnis gegenüber der Planung um etwa 8,9 Millionen Euro besser darstellen und zu einem voraussichtlichen Rücklagenstand von rd. 15 Millionen Euro Anfang 2018 führen. Aufgrund der sich nun abzeichnenden Haushaltsplanung 2018 bis 2021 wird diese Rücklage dann aber Ende 2021 komplett aufgebraucht sein!

GEMEINDE



Beratung, Marktpreis-einschätzung und Verkauf ...

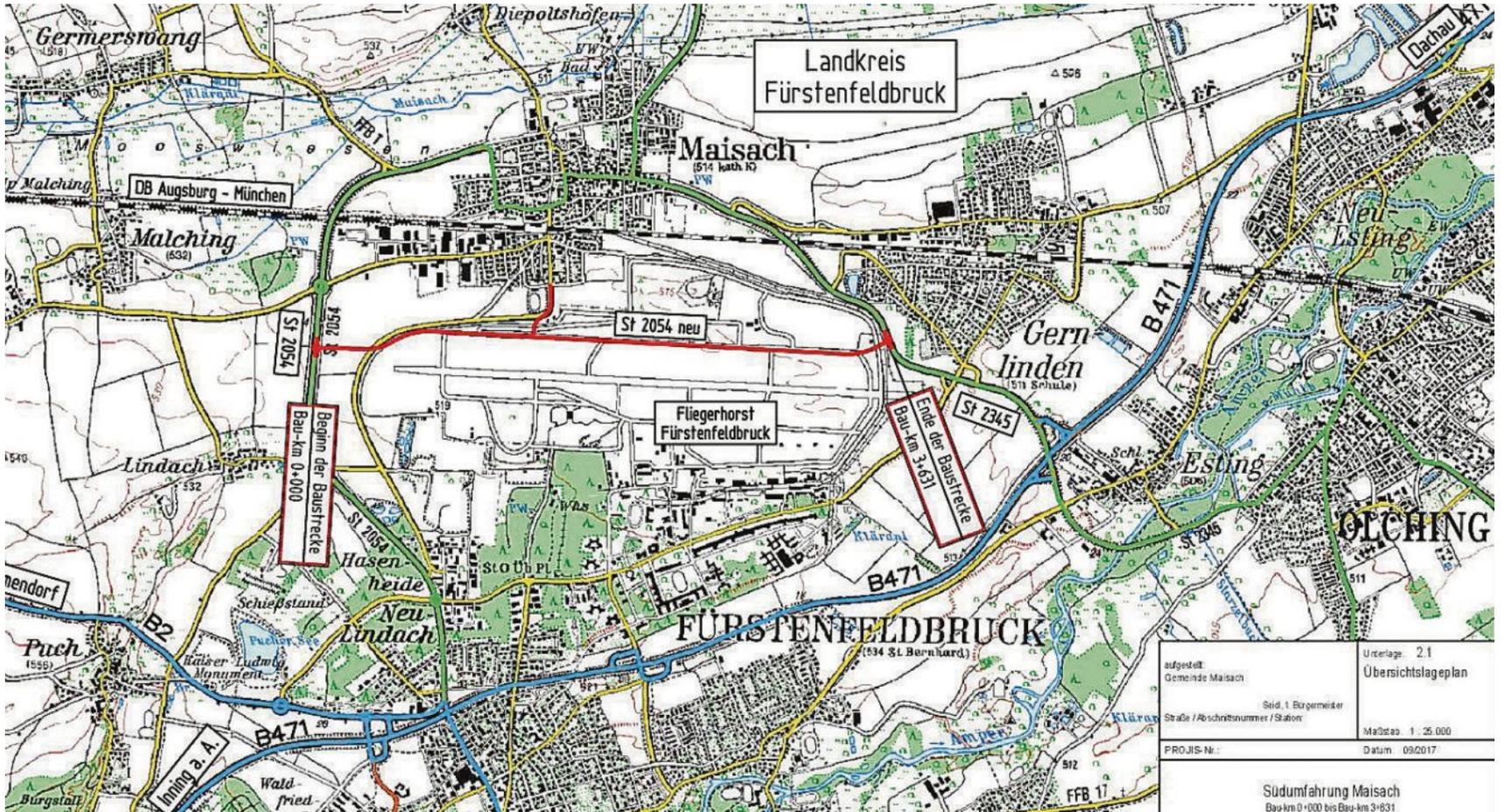
... ganz einfach über die **Sparkasse Fürstfeldbruck**.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Maisach/Mammendorf/Türkenfeld/Moorenweis/Grafrath: Herr Jürgen Dammasch

Tel. 08141 407 4720
 juergen.dammasch@
 sparkasse-ffb.de

Sparkasse
 Fürstfeldbruck
 Sparkassen
 Immobilien
 in Vertretung der VERMITTLUNGS

SÜDUMFAHRUNG MAISACH



Jetzt geht's los

Am 15. Januar 2018 wurde mit dem Bau der Südumfahrung begonnen. Zunächst werden beidseits der Trasse Bauzäune mit einer Gesamtlänge von sieben Kilometern zum Schutz des

FFH-Gebiets aufgestellt. Im Anschluss ist das Abfräsen des Taxiways geplant und es wird mit den Oberbodenarbeiten zum westlichen und östlichen Anschluss an die bestehenden Staatsstraßen begonnen. Die Baumaßnahme soll bis spä-

testens im Frühjahr 2019 abgeschlossen sein. Die Gesamtkosten belaufen sich auf etwa 9,7 Millionen Euro, wobei der Freistaat Bayern hierzu voraussichtlich Fördermittel in Höhe von 5,865 Millionen Euro gewährt.

GEMEINDE/TB-GRAFIK: GEMEINDE

AKTION WUNSCHBAUM



Gelungene Aktion

Über die gelungene „Aktion Wunschbaum“ freuten sich 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (r.) und Maria Jahn von der Nachbarschaftshilfe. Die Besucher des Maisacher Advents haben auch heuer alle Kinderwünsche vom Baum genommen und wunderschön verpackt bei der Nachbarschaftshilfe abgeben. Die Geschenke wurden wieder rechtzeitig zu Heilig Abend von 3. Bürgermeisterin Wellenstein, die die Aktion seit nunmehr elf Jahren organisiert, zu den Familien gebracht. Die Wunschbaum Aktion zeigt, dass es auch in unserer Gemeinde Familien in einer sozialen Notlage gibt, die Weihnachtswünsche ihrer Kinder oft nicht erfüllen können. Herzlichen Dank allen, die mitgeholfen haben, so viel Freude zu bereiten.

GEMEINDE/FOTO: TB

SPENDE



Hilfe Eine Spende über 1000 Euro überreichte Jürgen Schmid, Geschäftsstellenleiter der Sparda-Bank in Fürstentfeldbruck und Olching, an Maisachs dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein.

Das Geld stammt aus dem Zweckertrag des Gewinn-Sparvereins der Sparda-Bank und dient der Förderung sozialer Projekte. Die Spende kommt Kindern in der Gemeinde zu Gute, deren Familien sich in einer sozialen Notlage befinden.

GEMEINDE/FOTO: TB

ÖFFNUNGSZEITEN

Post-Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 – Rewe

Montag bis Freitag 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Post-Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33 siehe vorort

Sparkasse Maisach

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Mont., Dienst., Donnerst. 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr
Kassenschluss Montag und Dienstag um 16.00 Uhr

Sparkasse Gernlinden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag und Dienstag 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maisach und Gernlinden

Montag bis Donnerstag 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Das Küchen-Erlebniszentrum



DER KÜCHEN TREFF - DILLING GmbH

Ilzweg 5 · 82140 Olching · Tel. 08142 / 65397-0

70. GEBURTSTAG



Roland Müller Anlässlich des 70. Geburtstag von 2. Bürgermeister und Volkstreffreferenten Roland Müller (Mitte) gratulierten bei einem kleinen Umtrunk im Rathaus der Gemeinde Maisach herzlich (v. r.) Bürgermeister Hans Seidl, Kämmerin Angelika Braummüller, Bauhofleiter Peter Wendl, vom Personalrat Melanie Straubinger, Leiter Personal Gerd Matschke, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, Geschäftsleiter Peter Eberlein und Altbürgermeister Gerhard Landgraf.

GEMEINDE/FOTO: TB

95. GEBURTSTAG



Herzlichen Glückwunsch Zu ihrem 95. Geburtstag gratulierten die beiden Maisacher Bürgermeister Waltraut Wellenstein (l.) und Hans Seidl (r.) Christine Hojer in Gernlinden und überbrachten ein Geschenk der Gemeinde. Sohn Peter Hojer und Tochter Annemarie Strähhuber waren die weiteren Gratulanten der noch immer rüstigen und im Zentrum der ganzen Großfamilie stehenden Jubilarin. Diese bedankte sich sehr herzlich für die Glückwünsche.

GEMEINDE/FOTO: TB

Die Gemeinde gratulierte im Dezember

zum 80. Geburtstag
Christine Huttenloher
Georg Wenger
Adelheid Otti
Ursula Hafner
Erna Schwarz
Ingrid Wenz

zum 85. Geburtstag
Erika Ecker
Irmgard Hurtner
Manfred Lang
Elisabeth Huber

zum 90. Geburtstag
Klara Brennessel

zur Goldenen Hochzeit
★ Christiana und Otto Muggenthaler
★ Gudrun und Timm Spielberg
★ Annemarie und Reinhardt Kaufmann

„Der Winter, ein schlimmer Gast, sitzt bei mir zu Hause, blau sind meine Hände von seiner Freundschaft Händedruck.“

Friedrich Nietzsche, deutscher Philosoph

KLIMASCHUTZ UND MARKTTRANSPARENZ

Gemeinde belohnt Stromsparer

Der Klimawandel schreitet, für uns alle merklich, voran. Der wesentliche Grund dafür ist der Verbrauch fossiler Energie. Jeder von uns kann einen Beitrag leisten um gegenzusteuern. Stromsparen ist eine der vielen Möglichkeiten. Fangen Sie damit in Ihrem Haushalt an.

Die Gemeinde Maisach unterstützt Stromsparer schon bisher durch Markttransparenz. Stromsparende Elektrogeräte finden Sie auf unserer Homepage (www.maisach.de). Jetzt werden die eifrigsten Stromsparer von der Gemeinde durch Preise belohnt. Der Wettbewerb findet in drei Kategorien statt.

A: Höchste Stromeinsparung

Bewertet wird die Einsparung des Stromverbrauchs innerhalb eines Jahres im Vergleich zum Vorjahr. Als Bewertungsgrundlage dient die Jahresabrechnung des Stromlieferanten. Die drei erfolgreichsten Sparer erhalten 300 Euro, 200 Euro und 100 Euro. Sie gehen schon lange mit Ihrem Stromverbrauch sehr bewusst um? Dann bewerben Sie sich bitte in der Kategorie.

B: Vorbildfunktion

Hier wenden wir uns an Haushalte die den Stromver-

brauch so weitgehend im Griff haben, dass kaum noch Einsparpotentiale vorhanden sind. Wir suchen Vorbilder, die zeigen, was mit Engagement und ohne Einschränkung der Lebensqualität für jeden und jede machbar ist. Auch hier erhalten die drei erfolgreichsten Sparer 300 Euro; 200 Euro und 100 Euro.

C: Sonderpreis für Familien

Belohnt werden soll die Initiative von Schülerinnen und Schülern der Grundschulen in der Gemeinde. Nimmt die Familie aufgrund dieser Initiative teil am

Stromsparpreis in den Kategorien A oder B, so kann sie sich für den Sonderpreis bewerben. Der Preis ist hier eine Saisonbadekarte für die ganze Familie im Freibad Maisach.

Über die Vergabe in Kategorie A und B entscheidet eine Jury, die aus den Fraktionsvorsitzenden der Parteien im Gemeinderat besteht. Der Sieger in Kategorie C wird aus allen Bewerbern durch das Losverfahren ermittelt.

Anmeldung und Informationen

im Rathaus Telefon: 08141/937260 oder E-Mail: e.bachhuber@maisach.de

FEUERWEHREN IN DEN ORTSTEILEN

Gute Kooperation

Die Feuerwehren Überacker, Rottbach und Gernlinden kooperieren bei der gemeinsamen Beschaffung von Einsatzkleidung und Anhängern. Die bisherige Einsatzkleidung hat mit einem Alter von bis zu 18 Jahren mittlerweile ihr Lebensende erreicht. Um einen guten Angebotspreis zu erzie-

len, wurden rund 150 Überacken und Einsatzhosen gemeinsam beschafft, die nun über die nächsten drei Jahre abgerufen werden. Die Garnituren zeichnen sich durch eine besondere Wärmebeständigkeit aus und schützen so die Atemschutzgeräteträger bei der Brandbekämpfung.



Ferner verfügen sie über die Möglichkeit eine Rettungsvorrichtung in der Jacke mitzuführen, die eine Selbst- und Fremddrehung deutlich erleichtert.

Auch wurden für die Feuerwehren Überacker und Gernlinden zwei Mehrzweckanhänger gleicher Bauart beschafft. Diese dienen dem

Transport von Schläuchen, Sandsäcken, Ölbinde- und Sonderlöschmitteln bei Brandeinsätzen und technischer Hilfe. Beide Anhänger können rund zwei Tonnen Nutzlast transportieren und haben sich bereits bei den ersten Einsätzen bewährt.

FFW GERNLINDEN/ÜBERACKER/ROTTBACH - FOTO: TB

Volkshochschule

Das Programmheft für das Sommersemester 2018 wird am 24. Januar an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Zusätzlich werden die Programme in den Maisacher und Gernlindner Banken und in einigen Geschäften sowie im Rathaus aufliegen. Außerdem steht unser Programm unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich sofort nach Erscheinen schriftlich bei uns anmelden, per Fax (08141/90279), telefonisch (08141-90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Die persönliche Einschreibung ist während unseren Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr) möglich.

VHS

Kinderfasching

Die Kinderfaschingsparty der Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden, veranstaltet vom Förderverein des Kindergartens, findet am 2. Februar von 14 Uhr (Einlass 13.30 Uhr) bis 16.30 Uhr im Pfarrsaal, Buschingstraße 4 in Gernlinden statt. Wir freuen uns auf den Zauberkünstler Käpt'n Louie und auf viele bunt verkleidete Kinder und Eltern! Kartenvorverkauf im Pfarrbüro Gernlinden.

PFARREI BRUDER KONRAD

SIE GEBEN IHR WISSEN GERNE WEITER?

ABACUS
NACHHILFEINSTITUT

FFB 08141 - 363700
STA 08151 - 746979

Nachhilfelehrer für Einzelnachhilfe zu Hause beim Schüler gesucht.

Sie bieten Ihre Zeit, die Fächer und Klassenstufen, wir bieten Ihnen die Schüler und übernehmen die Organisation, Zahlungen und Unterrichtsmaterial.

www.nachhilfelehrer-jobs.de

Gottesdienste Pfarrverband Maisacher Land

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 17.01., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Samstag, 20.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 20.01., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Sonntag, 21.01., 10.00 Uhr: Ökumen. Gottesdienst zur Einheit der Christen
 Mittwoch, 24.01., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Samstag, 27.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 27.01., 18.30 Uhr: Wortgottesfeier
 Sonntag, 28.01., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier
 Dienstag, 30.01., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Nachbarschaftshilfe
 Mittwoch, 31.01., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Freitag, 02.02., 08.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag
 Samstag, 03.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 03.02., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Sonntag, 04.02., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier
 Sonntag, 04.02., 10.00 Uhr: Kindergottesdienst zum Fasching im Pfarrheim

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 21.01., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier
 Dienstag, 23.01., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Sonntag, 28.01., 08.45 Uhr: Eucharistiefeier
 Dienstag, 30.01., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 04.02., 08.45 Uhr: Eucharistiefeier
 Dienstag, 06.02., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 21.01., 08.45 Uhr Eucharistiefeier
 Dienstag, 23.01., 18.30 Uhr Rosenkranz
 Sonntag, 28.01., 08.45 Uhr Wortgottesfeier
 Diens., 30.01., 18.30 Uhr Eucharistiefeier m. Lichterweihe u. Blasiussegen
 Sonntag, 04.02., 08.45 Uhr Eucharistiefeier
 Dienstag, 06.02., 18.30 Uhr Rosenkranz

Malching, St. Margareth (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 18.01., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (M)
 Sonntag, 21.01., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier (G)
 Donnerstag, 25.01., 18.30 Uhr: Heilige Messe (G)
 Sonntag, 28.01., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier (M)
 Donnerstag, 01.02., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Blasiussegen (M)
 Sonntag, 04.02., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Blasiussegen und Vorstellung der Erstkommunionkinder (G)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 23.01., 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen, Filmvorführung vom PV-Fest mit Fr. Peterke
 Dienstag, 06.02., 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen, gemütl. Beisammensein

Bruder Konrad Gernlinden

Dienstag, 16.01. 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 18.01 17.00 Uhr Hl. Messe im Seniorenhaus Gernlinden
 Freitag, 19.01. 16.00 Uhr Rosenkranz
 Samstag, 20.01. 18.30 Uhr: Wortgottesfeier
 Sonntag, 21.01. 10.00 Uhr: Eucharistiefeier; parallel Zwergerlgottesdienst
 Donnerstag, 25.01. 8.30 Uhr.: Hl. Messe
 Freitag, 26.01. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 27.01. 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
 Sonntag, 28.01. 10.00 Uhr: Familienwortgottesfeier; Band AltarNativ
 Dienstag, 30.01. 13.00 Uhr: Seniorennachmittag mit Mittagessen
 Freitag, 02.02. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Freitag, 02.02., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Lichterprozession und Blasiussegen; es singt der Chor
 Samstag, 03.02. 18.30 Uhr: Wortgottesfeier
 Sonntag, 04.02. 10.00 Uhr: Eucharistiefeier

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen sind mit Stand vom 12. Januar 2018 aufgeführt. Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse und den örtlichen Anschlagtafeln.

FRIEDHOF GERMERSWANG

Schändung an Familiengrab

Germerswang – In der Nacht vom 6. auf den 7. Januar wurde im Germerswanger Friedhof bei einem Familiengrab die Grabbepflanzung herausgerissen und augenscheinlich im Komposthaufen des Friedhofes entsorgt. Der Vorfall ist umso schwerwiegender, da sich dies bereits zum dritten Mal innerhalb von 14 Monaten am selben Grab des verstorbenen ehemaligen stellvertretenden Bürgermeisters der Gemeinde Maisach, Hermann Reitmayr, ereignete. Vom 31. Oktober auf 1. November 2016 (Allerheiligen) wurde es zum ersten Mal verwüstet.

In der Heiligen Nacht vom 24. Dezember 2016 auf den 1. Weihnachtsfeiertag zum zweiten Mal. Jetzt in der Nacht von Heilig Drei König auf den 7. Januar 2018 zum dritten Mal. Der Vorfall wurde zur Anzeige gebracht. Die Geschädigten haben eine Belohnung von 500 Euro für Hinweise, die zur Ergreifung



des Täters führen, ausgesetzt. Hinweise bitte an die Polizeiinspektion Olching 08142/2930. **GEMEINDE/FOTO: TB**

KDFB MAISACH

Besinnliche Adventsfeier

Msisach – Brigitte Scheuerer, die 1. Vorsitzende, begrüßte die zahlreichen Gäste, darunter den 1. Bürgermeister Hans Seidl, Waltraut Wellenstein und Evi Huttenloher von der Gemeinde, Pfarrer Terance und Pater Joe von der Pfarrgemeinde, zur Adventsfeier. In diesem Jahr sorgten die „Weierbach Musi“ und die „Hochhäusl Musi“ mit bayerischen Adventsliedern für einen sehr besinnlichen und stimmungsvollen Nachmittag.



Pfarrer Terance meinte: „Wir leben alle so gerne in Bayern, weil man hier so schön feiern kann.“ Die Spende der Gäste von 415 Euro übergab der KDFB Maisach dem Familienpflegewerk in Olching. Das Familienpflegewerk unterstützt Familien in besonderen Belastungssituationen. Es ist auf Zuschüsse angewiesen, weil die Krankenkassen die tatsächlichen Kosten nur zum Teil decken.

KDFB MAISACH/FOTO: TB

VDK MAISACH

Ehrungen für treue Mitglieder

An der Adventsfeier des VdK Ortsverbandes Maisach begrüßte Norman Dombo, 1. Vorsitzender, rund 70 Mitglieder sowie Freunde des Ortsverbandes im Pfarrheim St. Vitus in Maisach. Mit heiteren und besinnlichen Geschichten und Gesang wurden die Gäste auf die bevorstehenden Festtage eingestimmt. Zugleich konnte der Ortsverband insgesamt 19 Mitglieder für Ihre treue und langjährige Verbandszugehörigkeit auszeichnen.



Stehend v. l.: Norman Dombo, Bruno Mareth (30 Jahre), Horst Frisch (20 Jahre), Hans Seidl, Franz Zenkert (10 Jahre), Felix Hechtel, Dieter Maier (10 Jahre), Roland Müller und **sitzend (v. l.):** Werner Mai (30 Jahre), Rita Walch (20 Jahre), Wolfgang Salzmann (10 Jahre). **FOTO: TB**

FREIWILLIGE FEUERWEHR ROTTBACH



Defibrillator frei zugänglich

Der Defibrillator (AED) der Feuerwehr Rottbach ist nun in einem Wandkasten frei zugänglich. Er kann jetzt ohne extra die Feuerwehr zu alarmieren im Bedarfsfall genutzt werden. Erst vor kurzem hat die Feuerwehr Rottbach eine Infoveranstaltung für interessierte Bürger abgehalten, in der die Funktion erklärt und der Umgang mit einem AED praktisch geübt werden konnte. **FFW ROTTBACH/FOTO: TB**

NIEDERREITER Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
 Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

ADVENTS- UND WEIHNACHTSVERANSTALTUNGEN BEI DEN VEREINEN



AWO Maisach Fast 120 Mitglieder und Freunde der AWO Maisach haben traditionell am dritten Adventssonntag im Bürgerzentrum Gernlinden zusammengesessen. Mit adventlichen Geschichten, dem „Maisacher Würfel“ und Kaffee und Kuchen verwöhnten wir unsere Gäste und haben das Jahr ausklingen lassen. Die Ehrungen unserer zahlreichen 35-, 30- und 25-jährigen Jubilare rundeten die Weihnachtsfeier ab.

AWO/FOTO: TB



Frauenbund Veränderungen bestimmen unser Leben. Unter diesem Motto stand der Einkehrtag, den der Katholische Frauenbund Maisach in St. Ottilien verbrachte. Pater Tassilo führte uns durch den Tag und machte uns Mut, Veränderungen anzunehmen und an ihnen zu wachsen. Mit einer Eucharistiefeier in der Ottilienkapelle schloss der Tag, der uns heraus nahm aus der Hektik des Alltags und zur Ruhe kommen ließ, was in der Vorweihnachtszeit gut tat.

FRAUBUND/FOTO: TB

Evangelischer Seniorenkreis: Ehrenamt gewürdigt

Maisach – Zur Adventsfeier trafen sich auch 2017 die Senioren im Emmaus-Gemeindezentrum. Nach kurzer Andacht durch Pfarrerin Kerstin Greifenstein dankte die Leiterin Birgit Jensen ihren fleißigen Mitarbeiterinnen. Auch der 2. Bürgermeister Roland Müller konnte sich vom großen ehrenamtlichen Engagement überzeugen und wusste dies gebührend zu würdigen. Während die Senioren selbst-

gebackene Plätzchen und alkoholfreien Früchtepunsch genossen, erfreute sie der evangelische Emmaus-Schülerhort mit weihnachtlichen Klängen. Der Seniorenkreis trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Kirchenstraße 16 in Maisach. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen.

EVANG.SENIORENKREIS/FOTO: TB



Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung
Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 08135/8093
Telefax 08135/8849

JOSEF ERHARD GmbH
Erdbewegung, Garten- und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnen-schächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 08142/15011 · Fax 16239
Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com



VdK Während einer Veranstaltung des VdK Maisach wurden unter den anwesenden Gästen Reisegutscheine verlost. Jeweils für zwei Personen können die Gewinner an den Tagesausflügen teilnehmen. Bruno Mareth, der an diesem Tag zu einer 30-jährigen Mitgliedschaft beim VdK geehrt wurde, zog die Lose. Vorstand Norman Dombo und Reiseleiterin Hermine Reitmayr beglückwünschten Christa Holzmann zur Waldwipfelfahrt mit anschließendem Besuch auf dem Salzsäumerfest in Grafenau und Eva Hirsch zur Adventsfahrt nach Ulm mit Führung durch die Altstadt und Besichtigung des Münsters. Unser Foto zeigt (v.l.) den VdK-Ortsvorsitzenden Norman Dombo, Eva Hirsch, Bruno Mareth, Kassier und Reiseleiterin Hermine Reitmayr.

VDK MAISACH/FOTO: TB



Grundschule Mit großer Freude verfolgten Eltern und Familienmitglieder das 6. Maisacher Adventssingen, das wieder in der Kirche St. Vitus stattfand. Die Chorleiter Angelika Schäfer, Margit Kozlowski, Grundschule Maisach, und Christian Meister, Gesangverein Maisach, verzückten mit ihren Chören die Zuhörer mit lieblich klingenden Weihnachtsliedern. Außerdem rundeten dieses Jahr die Bläserklasse der GS Maisach unter der Leitung von Franz Kellerer sowie Musiker der Blaskapelle und des Akkordeonorchester das musikalische Programm ab. Die Spenden aus dem Konzert gehen in gleichen Teilen an den Förderverein der Grundschule Maisach, den Musikvereinen sowie an einen caritativen Verein. Vielen Dank an alle Beteiligten.

GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB

Erfolgreich inserieren in Ihrem Fürstenfeldbrucker Tagblatt



Willkommen daheim.

ADVENTS- UND WEIHNACHTSVERANSTALTUNGEN BEI DEN VEREINEN



Kartell Gernlinden Alles im Griff hatten die vier Damen vom Glühweinstand am zweiten Adventwochenende in Gernlinden. Die Gernlindner kamen wieder in Scharen zu dem gemütlichen Treff vor dem Bürgerzentrum. Der neue Platz hat seine erste Bewährungsprobe bestanden. Manches ist nicht mehr so einfach wie vorher, aber alles zu bewältigen. Und den Kindern war das sowieso egal, die hatten nur Augen für den Nikolaus der für jeden der Kleinen etwas im großen Sack hatte. Heuer gab es zusätzlich zu den Bratwürstln auch heiße Suppen, die bei der Kälte auch sehr gut ankamen. KARTELL GERNLINDEN/FOTO: TB



Gesangverein Maisach Mit einem sehr vielseitigen und anspruchsvoll angelegten Adventskonzert beendeten die über 70 Sängerinnen und Sänger des Gesangvereins Maisach unter der Leitung ihres Dirigenten Christian Meister ein erlebnisreiches Chorjahr. Wenige Wochen nach dem Jubiläumskonzert zum 125-jährigen Gründungsjahr erklangen in der Maisacher Pfarrkirche adventliche und weihnachtliche Weisen. Intoniert wurden sie von den Ensembles des Vereins. Fridolinküken und Fridolinspatzen intonierten sauber und schwungvoll bekannte und unbekannt Weisen. Die „Sound of Voices“ konnte mit seinen mehrstimmigen Sätzen überzeugen. Umrahmt wurden die Nachwuchssänger vom Gemischten Chor des Gesangvereins mit vierstimmigen Adventschören sowie festlicher Weihnachtsmusik in einer knapp einstündigen Darbietung. Begeisterter Applaus der fast vollbesetzten Kirche entließen Publikum und Sänger in den Abend beim Maisacher Advent. GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Musikalischer Marathon durch alle Ensembles

Maisach – Der Gesangverein Maisach, dabei insbesondere die Kinder und Jugendlichen des Vereins, präsentierten sich in der Weihnachtszeit zum wiederholten Male mit einem Adventsmarathon. Am 10. Dezember veranstaltete der Gesangverein seinen jährlichen Weihnachtsbazar.

Es traten traditionell die Fridolinküken, die Fridolin-

spatzen sowie die Sound of Voices auf und stimmten auf die Weihnachtszeit ein. Der Nikolaus hatte neben ermahnenden Worten auch viel Lob und Süßigkeiten für die jungen Sänger und Sängerinnen dabei. Ebenso traten sie am gleichen Nachmittag im Elvion Seniorenheim auf und brachten weihnachtliche Stimmung zu den Bewoh-

nern. Dies wiederholten drei Tage später die Fridolinküken und -spatzen für die Senioren und Seniorinnen in der Tagespflege der Nachbarschaftshilfe in Maisach.

Die Kinder und Jugendlichen des Gesangvereins haben dieses Jahr außerdem wieder die Eröffnung des Maisacher Advents musikalisch unterstützt und weihnachtliche Lieder zum Besten gegeben.

nachtliche Lieder zum Besten gegeben.

Am Abend vorher lud das Netzwerk Musik zum bereits fünften Mal zu einem Adventskonzert ein. Die Fridolinküken und -spatzen verbreiteten gemeinsam mit den Chören der Grundschule Maisach sowie einem Jugendensemble der Blaskapelle Maisach und dem Jugendor-

chester des Akkordeonorchesters Maisach weihnachtliche Stimmung in der Pfarrkirche St. Vitus. Gemeinsam mit Dirigent Christian Meister zeichneten sie in der Adventszeit ein farbenprächtiges Klangbild, das die immer wieder begeisterten Zuhörer in freudige Stimmung auf das nahende Christfest einstimmte. GESANGVEREIN



Realschule Maisach Beim Weihnachtskonzert 2017 bezauberte die Realschule Maisach wieder mit einem bunten Programm: Die Bläserklasse 6e von Frau Noichl-Graf präsentierte sich souverän mit beschwingten und mitreißenden Stücken. Unter der Leitung von Frau Möck zeigte die Chorklasse 5e, dass sie sich in den wenigen Wochen seit September bereits ein vielseitiges und beeindruckendes Repertoire aus Rap-Songs und teilweise mehrstimmigen Liedern erarbeitet hat. Mit einem selbst geschriebenen Theaterstück zum ganz normalen „Heilig-Abend-Chaos“ verleiteten einige Schüler aus der 6e das Publikum zum Schmunzeln. Besinnliche wie lustige Gedichtvorträge der Fünftklässler rundeten des Abend gekonnt ab. REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

Segnung

Maisach - Im Oktober haben die Kleiderkammer und die Tafel Maisach offiziell ihr neues Domizil bezogen. Nun segneten Pfarrer Terance Palliparambil und Pfarrer Clemens Monninger die neuen Räume direkt am Rathausplatz. Die Geistlichen erbaten dafür Gottes Beistand und wünschten den Mitarbeitenden Erfolg. Auf knapp 70 Quadratmetern können die Bedürftigen der Gemeinde aus einem großen Angebot an Kleidung und Schuhen auswählen. Das Kleiderkammer-Team dankte der Gemeinde



Das Kleiderkammer-Team mit Anita Gaugl, Barbara Blumrich und Ingrid Busl, überreicht im Beisein von Pfarrer Terance und Clemens Monninger, Waltraut Wellenstein und Evi Huttenloher, Normann Wenke eine Palette Kaffee als Spende für die Tafel-Kunden. FOTO: TB

für die Räumlichkeiten, in denen nun genügend Platz ist, um alle Waren übersichtlich auszustellen. **KLEIDERKAMMER**

**Frisch vom Bauernhof
aus eigener Haltung und Schlachtung**

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Donnerstag in Gernlinden von 8.00–12.00 Uhr!
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/432

Einrichtungen
+ Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL
FEICHT**

Lindenstraße 6 • 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 • www.moebel-feicht.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

REALSCHULE MAISACH



Autorenlesung Dieser Vormittag war an der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach für alle Schüler der 5. Klassen der Literatur gewidmet. Die Kinderbuchautorin Martina Türschmann besuchte die Schule, um aus ihrem Buch „Miesegrimm und die Plaudertasche“ vorzulesen. Ein herzlicher Dank gilt Roland Sellmaier (Allianz Generalvertretung Olching), der die finanziellen Mittel für diesen großartigen Projekttag zur Verfügung stellte. Alles in allem war dies ein Freitag, der wirklich Lust auf Literatur machte. „Kinder brauchen Bücher. Meine Bücher schreibe ich ... für alle, die an die geheimnisvollen Kräfte von Büchern glauben.“ (Martina Türschmann).

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Lesewettbewerb Lilly Zellner (Mitte) aus der Klasse 6d hat den Vorlesewettbewerb an der Maisacher Orlando-di-Lasso-Realschule gewonnen. Vor 70 Zuhörern setzte sie sich deutlich gegen vier Mitstreiter durch. Die Schulleiterin Doris Lux (hinten, 3. v. rechts) überreichte allen Lesern ein Buchgeschenk, das der Elternbeirat gespendet hatte. Zur guten Leseleistung gratulierten auch die Elternbeiräte Sabine Metzger (hinten, 2. v. links) und Andrea Walleshauser (hinten, 3. v. links) sowie Ursula Geßner, die Büchereferentin der Gemeinde Maisach, (hinten, 2. v. rechts) mit der Schülersprecherin Magdalena Schmid (hinten rechts).

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

KINDERHAUS ST. VITUS



Vitusflitzer unterwegs Die St. Vitus Flitzer vom Kinderhaus St. Vitus in Maisach nahmen in Pfaffenhofen beim Silvesterlauf in Pfaffenhofen teil. Neu ausgestattet mit den neuen T-Shirts vom Elternbeirat und Gesa Wünsche starteten 16 Kinder. Jeder bekam einen Luftballon an die Hand und durfte am Start damit noch zum Fotoshooting stehen. Bei sonnigem leicht windigem Wetter ging es nach einem Böllerschuss auf die 400 Meter lange Strecke. Die vielen Zuschauer, die die Kinder anfeuerten, machten diesen Lauf wieder für die Kinder zu einem unvergesslichen Erlebnis.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

BLASKAPELLE MAISACH



Auf der Wiener Wiesen Nach dem alljährlichen Mitwirken beim Trachten- und Schützenzug und auch auf der Oidn Wiesen in der bayerischen Landeshauptstadt München waren die Musiker der Blaskapelle Maisach gleich nahtlos im Oktober zu Gast auf der Wiener Wiesen. Die Maisacher sorgten in einem großen Festzelt auf dem Festivalgelände unter dem Prater-Riesenrad für Stimmung. Durch die gelungene Verknüpfung von Vereinsausflug und Auftritt ist auch für 2018 bereits wieder eine Fahrt in die österreichische Hauptstadt Wien angedacht.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

FREIWILLIGE FEUERWEHR ÜBERACKER

Bunte Luzienhäusel auf der Maisach

Überacker – Am diesjährigen Lucientag, dem 13. Dezember, hat die Freiwillige Feuerwehr Überacker wieder zum Luzienhäusel-Schwimmen

auf der Maisach eingeladen. Die Kinder des Kinderhauses St. Bartholomäus haben mit drei einstudierten Liedern und einem Luzientanz für

den musikalischen Auftakt gesorgt. Nachdem Gemeindefeuerreferentin Katharina Hofmann die selbstgebastelten Häuser geweiht hatte, zogen die Kinder mit ihren Eltern von der Kirche zum Gartenfestplatz. Dort wurden die zahlreichen beleuchteten Bauwerke mit Hilfe der Jugendfeuerwehr ins Wasser gelassen. Ein Stück weiter flussabwärts hat die Feuerwehr die Lucienhäusel wieder aus dem Wasser geholt und an die Kinder übergeben. Bei Grillwurstsemmeln, Glühwein und Kinderpunsch ließen die Besucher das Fest am Lagerfeuer ausklingen.

FFW ÜBERACKER/FOTO: TB



Wenn der Mensch den Menschen braucht...
Wir lassen Sie nicht allein.

Hanrieder
BESTATTUNGEN

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37 www.hanrieder.de

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN

40 Jahre Gemeindegewandertpokal-Schießen

Gernlinden – Beim Gemeindegewandertpokalschießen in Gernlinden haben sich insgesamt 205 Schützen aus den Vereinen „Almrausch Germerswang“, „Kleeblatt Überacker“, „Maleiche Malching“, „Bavaria Maisach“ und den „Waldschützen Gernlinden“ beteiligt. Zur Preisverteilung konnten wir den 2. Bürgermeister Roland Müller begrüßen, er übernahm den gemeindlichen Part, nämlich die Gemeinde-Königsproklamation und die Übergabe des Wandertpokales. Außerdem überreichte er an die fünf teilnehmenden Vereine anlässlich des 40-jährigen Jubiläums jeweils einen Erinnerungsteller, den die Gemeinde Maisach gestiftet hat.

Gemeinde-Königin wurde Anna Vetterl aus Malching. Den Gemeindegewandertpokal 2017 überreichte Roland Müller an die erfolgreichen Schützen von „Almrausch Germerswang“.

Bei der Mannschaftswertung Luftgewehr wurde in der Schülerklasse die Mannschaft der „Waldschützen Gernlinden“ erster.

In der Jugendklasse konnte sich „Almrausch Germerswang“ behaupten. Dafür war in der Juniorenklasse „Maleiche Malching“ siegreich.

Die Damenklasse erkämpften sich die Schützinnen aus Gernlinden.

In der Schützenklasse war „Maleiche Malching“ erfolgreich.

In der Altersklasse, der Seniorenklasse und Seniorenklasse Auflage hatte Bavaria Maisach die Nase vorn.

Auch bei den Mannschaftswertungen Luftpistole konnte sich in der offenen Klasse „Bavaria Maisach“ behaupten.

Beim Preisschießen ging in der Disziplin Luftpistole der Klasse, Schüler/Jugend/Junioren der erste Platz an Philip Schlereth von „Maleiche Malching“.

In der Disziplin Luftgewehr Schüler/Jugend/Junioren konnte sich Franziska Schwarz von den „Waldschützen Gernlinden“ den ersten Platz sichern.

In der Adlerwertung Luftgewehr konnte sich Stefanie



Bei der Ehrung der Sieger: Roland Müller (l.) und 1. Schützenmeister Günter Strauß (r.).

FOTO: TB

Menhart aus Germerswang behaupten.

Die Disziplin Luftpistole führte Ulrich Schwarzmann von „Kleeblatt Überacker“ an.

Die Adlerwertung Luftgewehr Senioren Auflage konnte Klaus Jürgen Junge von Bavaria Maisach für sich entscheiden.

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN

THEATERGRUPPE ÜBERACKER



Tolle Aufführung Die Jugendgruppe der Theatergruppe Überacker führte im November unter der Regie von Conny Kunkel das Märchen der Gebrüder Grimm „Der Teufel mit den drei goldenen Haaren“ von Gunnar Kunz auf. Unter Mithilfe aller Spieler und einiger Eltern wurden die Bühnenarbeiten und -malereien und die Kostüme in Eigenarbeit erstellt. Die beiden Aufführungen waren ein voller Erfolg für die jungen Nachwuchstalente und werden sicherlich heuer wiederholt.

THEATERGRUPPE ÜBERACKER/FOTO: TB

SCHÜTZEN GERMERSWANG



Titel verteidigt Germerswang Titelverteidiger und Überacker neuer Titelträger - der Wandertpokal bleibt für ein weiteres Jahr in der Gemeinde. Als Ausrichter des 37. Gauwandertpokalschießens für Luftpistole konnten die Germerswanger Schützen eine Rekordbeteiligung von 232 Schützen und 45 gemeldeten Mannschaften verzeichnen. Die Überraschung war groß, als mit Kleeblatt Überacker der Sieger des Wettbewerbs verkündet wurde. Damit findet das Schießen nächstes Jahr erneut im Gemeindegebiet statt. Auf dem Foto die siegreiche Mannschaft aus Überacker mit den Schützen (v.l.) Gerhard Stettler, Sebastian Meisburger, Bernhard Niederreiter, Germerswangs Chef Günter Strauß, Hans Strobl (1. Vorstand), Johann Hollinger und 3. Gauschützenmeister Hans-Jürgen Lieberam.

SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB

BAVARIASCHÜTZEN



Weihnachtsschießen Beim traditionellen Weihnachtsschießen der Bavaria Maisach-Schützen kamen Fleisch- und Sachpreise zur Verteilung. Mit den besten Teilergebnissen auf die Weihnachtsscheibe gewannen von links Franziska Lay (36.8 Teiler), Helmut Gaiser (29.6 Teiler) und Maria Schmid (32.0 Teiler).

BAVARIASCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

TSG MAISACH

Breites Angebot für gute Fitness

Maisach – Auch 2018 bietet die TSG Maisach wieder ein breites Angebot an Sportkursen. Bringen Sie sich nach der dunklen Jahreszeit in Schwung, starten sie zur Sommerfigur oder halten sie einfach ihre Grundfitness. Neben den Klassikern Aquagymnastik, Lauftechnik, Nordic Walking und Skilanglauf kann man sich in diesem Jahr auch in Powerdance, Mama fit speziell, Bodystyling, Qi Gong oder Entspannungsgymnastik versuchen. Ganz neu im Kursprogramm ist „Functional Training“. Es sorgt effektiv für mehr Energie, Ausdauer und eine besse-

re Gesundheit. Außerdem bietet der Verein dieses Jahr die Möglichkeit, über das Kursprogramm am Beachvolleyballtraining teilzunehmen. Für die Kleinen gibt es wieder

den Kindertanz. Auch das Eltern-Kind-Turnen für die Kleinsten ist wieder im Angebot. **Alle Informationen unter www.tsgmaisach.de.**

TSG MAISACH

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte



Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96
 Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

GESANGVEREIN MAISACH



Viele Ehrungen für aktive Sänger Mit dem Vereinsabend am 21. Dezember beendete der Gesangverein Maisach in der Brauerei das Sängerjahr 2017. Der festliche Rahmen wurde genutzt, um aktive Sängerinnen und Sänger sowie verdiente Förderer des Vereins zu ehren. Von links zu sehen: Irmis Bals, Altbürgermeister Gerhard Landgraf (beide 50 Jahre fördernd), Wolfgang Pfützner (2. Vorstand), Josefine Stölzle-Strobl (50 Jahre fördernd), Gerdi Schünke (1. Vorsitzende), Emmi Ilgmaier (50 Jahre fördernd), Rebecca Lampe (20 Jahre aktiv), Rosmarie Fehle (25 Jahre fördernd), Lena Schäffler, Luisa Jäger (beide 10 Jahre aktiv), Alexander Freitag (20 Jahre aktiv), Christina Eberl, Kilian Fischer, Johannes Rabaschus, Julia Metzger (alle 10 Jahre aktiv), Karl-Heinz Geilker (1. Kassier), Petra Dammerhuber (40 Jahre fördernd), Edith Bertram (40 Jahre aktiv), Christian Meister (Chorleiter), Doris Fischer (Jugendwart) und Alfons Wallner (50 Jahre fördernd).

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH



Neue Helme Am Übungsmittwoch 22. November wurden durch den 1. Kommandanten Michael Steber und den 2. Kommandanten Andreas Müller die neuen Helme an den ersten Teil der aktiven Mannschaft der Feuerwehr Maisach übergeben. Ersetzt wurden die alten Feuerwehrhelme durch das neue Modell der Fa. Rosenbauer HEROS-titan, da sie größtenteils nicht mehr den aktuellen Anforderungen entsprachen. Die Helme wurden noch am selben Abend von der Fa. BAS Vertriebs GmbH durch Geschäftsführer Markus Fuchs und einem seiner Mitarbeiter passgenau auf die Köpfe der Kameraden eingestellt und ihre Funktionsweise erläutert. Ausgestattet sind die Helme mit einer integrierten Schutzbrille, einem Gesichtsvision sowie einer Helmlampe.

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH/FOTO: TB

KIRCHENCHOR GERNLINDEN



Literaturcafé Amüsant war es zu erfahren, wie die Prager Schriftsteller von ihrem Kollegen Jaroslav Hasek erzählen, wie er weite Kapitel der „Abenteuer des braven Soldaten Schwejk“ auf Wanderschaft durch die Prager Wirtshäuser geschrieben hat. Direkt ergriffen waren die vielen Besucher von der feinen Art, wie Annemarie Strähhuber beim ersten Literaturcafé dieses Winters in Gernlinden das sensible Traumgespräch des Kaisers Rudolf II mit seiner geliebten Esther Mordechai las. Die schlichte Musik des Klarinettenquartetts Pfaffenzeller aus Schöngesing passte genau zu den Lesestücken. Die bewährte Moderation des Nachmittages lag bei Alfons Strähhuber. Unser Foto zeigt (v.l.) das Klarinettenquartett Pfaffenzeller, Annemarie und Alfons Strähhuber.

KIRCHENCHOR GERNLINDEN/FOTO: TB

MALEICHE SCHÜTZEN



Weihnachtsschießen Bei den Maleiche-Schützen aus Malching konnte Horst Steinger die Weihnachtsscheibe mit einem 240,8 Teiler, also nur 0,4 weniger als der geforderte 241,2 Teiler (steht für 24.12.) gewinnen. Jutta Wörl (li) belegt den zweiten Platz (241,8 T) vor Emilia Bals mit 242,1 Teiler

MALEICHE SCHÜTZEN MALCHING/FOTO: TB

Gruß zum Neujahr

Der Obst- und Gartenbauverein Gernlinden wünscht seinen Mitgliedern und allen Gemeindegängern alles Gute, Gesundheit und einen grünen Daumen im neuen Jahr 2018.

FUSSBALL IN DER GEMEINDE MAISACH



Herbstmeister Die B-Jugend der Spielgemeinschaft des SC Malching/TSV Gernlinden/RW Überacker, trainiert von Christoph Hammerl (SC Malching), wurde in ihrer Gruppe ungeschlagen mit 29:7 Toren und 22 Punkten Herbstmeister. Ein herzliches Danke an alle, die an diesem Erfolg beteiligt waren- unter anderem die Sponsoren F+S Kälte-Klimatechnik GmbH und die BMW Driving Experience.

TSV GERNLINDEN/FOTO: TB



SC Maisach Die B-Jugend des SC Maisach in ihren neuen Trikots. Wir bedanken uns herzlich beim Inkassobüro Gerlinde Kahn.

SC MAISACH/FOTO: TB